

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0021/2019/K  
Č.sp.: 1148-2019-BA

Bratislava 25. 02. 2019

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 121/2018 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného 05. 10. 2018 a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania **CAMASE, a.s.**, Palisády 29/A, 811 06 Bratislava, IČO: 46 692 291 **u k l a d á** podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

**pokutu**

**vo výške 700,- eur**  
**(slovom sedemsto eur)**

za spáchanie správneho deliktu tým, že porušil povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach, pretože nezaslal Úradu pre reguláciu sieťových odvetví vyhodnotenie štandardov kvality dodávky tepla za rok 2017 do konca februára 2018, čím sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach.

Pokutu spolu vo výške 700,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK5981800000007000442847, KS 6348, VS 500212019.

### **Odôvodnenie:**

Podľa písomného poverenia č. 121/2018 na vykonanie kontroly z 01. 08. 2018 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“ alebo aj „správny orgán“) vykonali od 07. 08. 2018 do 05. 10. 2018 podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie tepelnej energetiky za roky 2015 - 2018 v regulovanom subjekte CAMASE, a.s., Palisády 29/A, 811 06 Bratislava, IČO: 46 692 291.

Spoločnosť CAMASE, a.s. je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 5551/B od 30. 05. 2012. Na základe výpisu z obchodného

registra je predmetom podnikania spoločnosti CAMASE, a.s. okrem iných činností aj výroba tepla a rozvod tepla. Spoločnosť CAMASE, a.s. je v súčasnosti držiteľom povolenia č. 2012T 0491 - 4. zmena na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla s rozsahom predmetu podnikania pre výrobu tepla: celkový inštalovaný výkon 3,6 MW, z toho plynné palivo 3,6 MW a rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 0 MW.

Úrad listom ev. č. 4635/2019/BA z 06. 02. 2019 oznámil spoločnosti CAMASE, a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti CAMASE, a.s., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude zistenie uvedené v protokole č. 121/2018 o výsledku vykonanej kontroly (ďalej len „protokol“), ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný do konca februára kalendárneho roka zaslať úradu vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok a toto vyhodnotenie zverejniť na svojom webovom sídle alebo iným obvyklým spôsobom, ak regulovaný subjekt nemá zriadené webové sídlo.

Úrad podľa § 40 ods. 2 zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 277/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky tepla.

Úrad podľa § 40 ods. 2 písm. a), b), e) až g) zákona č. 250/2012 Z. z. vydal vyhlášku č. 234/2016 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška č. 277/2012 Z. z. s účinnosťou od 01. 01. 2017.

Podľa § 8 ods. 1 vyhlášky č. 277/2012 Z. z. sa štandardy kvality sledujú a vyhodnocujú regulovaným subjektom podľa prílohy č. 1 za každý kalendárny rok alebo jeho časť, počas ktorého regulovaný subjekt vykonával regulovanú činnosť, na základe podaní účastníkov trhu s teplom a informácií zistených z vlastnej činnosti regulovaného subjektu.

Podľa § 8 ods. 6 vyhlášky č. 277/2012 Z. z. v znení vyhlášky č. 234/2016 Z. z. vyhodnotenie štandardov kvality za rok  $t-1$  v rozsahu prílohy č. 1 a prehľad o výške kompenzačných platieb v rozsahu prílohy č. 3 sa predkladá úradu vrátane vyplnených tabuliek do konca februára roku  $t$  písomne alebo vyplnením autorizovaného on-line formulára nachádzajúceho sa na webovom sídle úradu, dátumom predloženia vyhodnotenia štandardov kvality a prehľadu o vyplatených kompenzačných platbách je dátum podania ich písomného vyhotovenia na pošte alebo systémom zaznamenaný dátum vyplnenia a autorizácie on-line formulára. Ak údaje potrebné na výpočet kompenzačnej platby podľa § 7 ods. 2 nie sú zistené do konca februára roku  $t$ , prehľad o výške kompenzačných platieb v rozsahu prílohy č. 3 sa predkladá úradu bezodkladne po ich zistení.

Úrad kontrolou plnenia povinnosti podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. zistil, že spoločnosť CAMASE, a.s. nezaslala úradu vyhodnotenie štandardov kvality dodávky tepla za rok 2017 do konca februára kalendárneho roka 2018. Spoločnosť CAMASE, a.s. zaslala úradu vyhodnotenie štandardov kvality dodávky tepla za rok 2017 až 05. 03. 2018, čím porušila povinnosť § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. Doklady, ktoré preukazujú, že spoločnosť CAMASE, a.s. zaslala vyhodnotenia štandardov kvality dodávky tepla za rok 2017 až 05. 03. 2018 sú v prílohe č. 8 protokolu.

K uvedenému kontrolnému zisteniu podala písomné vyjadrenie spoločnosť CAMASE, a.s. listom z 02. 10. 2018, ktorý je v prílohe č. 9 protokolu, v ktorom uviedla,

že v plnom rozsahu uznáva porušenie povinnosti podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. Ďalej spoločnosť CAMASE, a.s. uviedla, že následne po zistení skutočností vykonala nápravné opatrenie, aby sa uvedená situácia do budúcnosti neopakovala.

Úrad považuje zistené skutočnosti týkajúce sa nezaslania úradu vyhodnotenia štandardov kvality dodávky tepla za rok 2017 do konca februára kalendárneho roka 2018 za dostatočne preukázané a konštatuje, že spoločnosť CAMASE, a.s. spáchala správny delikt uvedený vo výroku tohto rozhodnutia.

Spoločnosť CAMASE, a.s. mala možnosť v termíne do 12. 10. 2018 úradu doručiť vyjadrenie k zisteniu uvedenému v protokole. Štatutárny zástupca spoločnosti CAMASE, a.s. v zápisnici o prerokovaní protokolu uviedol, že nemá k zisteniu uvedenému v protokole námietky, že vyjadrenie poskytol písomne počas kontroly.

Správny orgán pri rozhodovaní o výške uloženej pokuty za preukázané porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. vzal do úvahy vyjadrenie spoločnosti CAMASE, a.s., v ktorom uviedla, že vykonala nápravné opatrenie, aby sa uvedená situácia do budúcnosti neopakovala.

Zároveň správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že spoločnosť CAMASE, a.s. sa dopustila v zmysle ustanovenia § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. správneho deliktu opakovane do 3 rokov odo dňa právoplatnosti rozhodnutia o uložení pokuty, a to rozhodnutia č. 0017/2016/S-SD vydaného úradom 16. 08. 2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť 07. 09. 2016.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti CAMASE, a.s. jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov, kladeným na presné a jednoznačné vymedzenie spáchaného správneho deliktu tak, aby ho nebolo možné zameniť s inými.

Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov, správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby, ktorá podľa názoru správneho orgánu je dostačujúca na nápravu spoločnosti CAMASE, a.s., tak z hľadiska preventívneho ako aj represívneho.

Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Správny orgán listom ev. č. 4635/2019/BA z 06. 02. 2018 oznámil spoločnosti CAMASE, a.s., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 správneho poriadku oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 7 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť

CAMASE, a.s. sa k oznámeniu o začatí správneho konania z 06. 02. 2019 nevyjadrila. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

**Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, sekcia cenovej regulácie, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Slávka Jánošíková, PhD.  
generálna riaditeľka sekcie

**Rozhodnutie sa doručí:** CAMASE, a.s., Palisády 29/A, 811 06 Bratislava